

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 46 (1930)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**151.** Wer liefert Exzenter-Gebel an Riemenkurbel für Sackfräsen, ähnlich den Verbindungen der Umfassungsladen bei Auto-Brücken, nur etwas leichter? Offerten unter Chiffre 151 an die Expedition.

**152.** Wer hätte 1 Treibriemen, neu oder gebraucht, Leder, Kamelhaar, Balata oder Baumwolle, 110—112 mm breit, 16 m lang, ca. 6 mm dick, abzugeben; ferner 1 zweiteilige Holzriemenscheibe, 650 mm Durchmesser, 240 mm breit, 70 mm Bohrung? Offerten unter Chiffre 152 an die Exped.

### Antworten.

Auf Frage 120. Rotationspumpe für ca. 100 Ltr.-Min. auf 20—30 m Förderhöhe können sofort ab Lager liefern: G. Hänny & Cie., Pumpenfabrik, Meilen.

Auf Frage 127. Apparate zum Schleifen von hinterdrehten Fräsern liefert Paul Deschger, Werkzeuge und Maschinen, Dersikon.

Auf Frage 132. Apparate zum Stauchen von Kreissägeblättern liefert Paul Deschger, Werkzeuge und Maschinen, Dersikon.

Auf Frage 132. Die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Mäusenbach, Schaffhausen, liefert Apparate zum Stauchen von Kreissägeblättern.

Auf Frage 135. Die A.-G. Olma in Olten liefert elektrische Handbohrmaschinen.

Auf Frage 135. Elektrische Handbohrmaschinen für alle Zwecke liefert B. Etienne-Häfliger, Werkzeuge und Maschinen, Bremgarten (Aargau).

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kunststein-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- u. Schlosserarbeiten (Dachbinder) zum Anbau des eidgen. Versicherungsgerichtsgebäudes in Luzern.** Pläne zc. bei der Bauleitung, Architekt A. Berger, Grenel 5, Luzern. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Versicherungsgericht“ bis 8. April an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement. 3e période de construction du nouveau bâtiment aux voyageurs de Genève-Cornavin. Menuiserie extérieure et gypserie.** Plans, etc. au bureau de l'architecte Fleggenheimer, 9, Cour St-Pierre à Genève. Renseignements compl. au bureau de construction de la gare, rue de Lausanne N° 11, à Genève. Remise des plans sur demande contre paiement du prix de revient. Offres avec la mention «Bâtiment aux voyageurs de Genève-Cornavin, menuiserie extérieure», etc. à la Direction du 1er arrondissement, à Lausanne, pour le 14 avril. Ouverture des soumissions le 16 avril, à 9 h. au bâtiment d'administration I, à Lausanne.

**Schweizer Bundesbahnen, Kreis III. Bauarbeiten für ein neues Abortgebäude auf der Station Elgg.** Erd-, Maurer-, Holz- und Spenglerarbeiten. Pläne zc. bei der

Sektion für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse Nr. 97, Zürich. Pläne liegen auch auf dem Stationsbureau Elgg auf. Angebote mit Aufschrift „Abortgebäude Station Elgg“ bis 12. April an die Bauabteilung des Kreises III der S.B.B. in Zürich.

**Zürich. Baugesellschaft Stationstrasse in Zürich. 6 Mehrfamilienhäuser an der Zurlinden-Stationstrasse. Glaser-, Schloffer- und Tapeziererarbeiten, Beschlägellieferungen, Rolladenlieferungen, elektrische Installationen, Plattenbeläge, Vinoleumbeläge, Brief- und Milchkastenlieferung. Pläne zc. je von 2—5 Uhr bei den bauleitenden Architekten, J. Schütz, G. Bockhard, Sonnenquai 24, Zürich. Offerten mit der Aufschrift „Preisangebots für die Bauten an der Zurlinden-Stationstrasse“ bis 10. April, abends 6 Uhr, an die Architekten. Keine Handwerkerbeteiligung.**

**Zürich. Genossenschaft Hofgarten, Zürich. 24 Einfamilienhäuser und 1 Dreifamilienhaus bei der Maneggbrücke in Leimbach, Zürich 2. Maurerarbeiten, T-Walken-, Kunststein- und Konstruktionsholz-Lieferung, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Gipserarbeiten, elektrische Installationen, Zentralheizungs-Anlagen. Pläne zc. bei der Bauleitung, Rindig & Deitler, Architekten, Münsterhof 18, Zürich 1, jeweils nur nachmittags. Offerten bis 7. April an den Präsidenten der Genossenschaft Hofgarten, Fritz Horand, Hiltbergstrasse 185.**

**Zürich. Volkshausverein Dersikon. Volkshausneubau an der Baumackerstrasse in Dersikon. Gipser- und Glaserarbeiten, Holzrolläden, Parkettböden, Plattenarbeiten, Gummibelag event., Vinoleumbeläge, Vinoleum-Unterlagen, Schallisolierungen auf Böden und Wände, Malerarbeiten, elektrische und sanitäre Installationen. Pläne zc. ab 31. März, je vormittags, für sanitäre Installationen erst ab 7. April bei der Bauleitung, Karl Scheer, Architekt, Friedheimstrasse 3, Dersikon. Offerten mit Aufschrift „Volkshaus Dersikon, . . . . .Arbeiten“ bis 14. April an Direktor D. Häuser, Zürichstrasse 18, Dersikon, für sanitäre Installationen bis 21. April.**

**Zürich. Erweiterungsbauten der Heilanstalt Burg-Hölzli, Zürich 8. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten. Unterlagen beim kantonalen Hochbauamt, Zimmer 448, Kaspar Escherhaus, IV. Stock. Eingabetermin 7. April. Näheres siehe Submissionsunterlage.**

**Berne. Bourgeoisie de Delémont. Reconstruction de la charpente, de la toiture et de la galerie de la buanderie du 1er Vorbourg, et divers travaux de maçonnerie et de peinture dans trois autres fermes. Soumissions au secrétariat bourgeois pour le 7 avril à 18 h. Conditions chez Louis Schmitt, conseiller, ou au bureau.**

**Bern. Organisationskomitee für das Seeländische Verbandschützenfest 1930 in Jns. Grabarbeiten für die provisorische Schiessanlage. Anshub des Zeigergrabens ca. 500 m<sup>3</sup>, Erstellen des Kugelfanges ca. 450 m<sup>3</sup>. Eingaben bis 5. April an Edw. Greub, Architekt, Jns. Pläne zc. daselbst.**

**Luzern. Wasserversorgung Oberkirch. Neubau eines Wasserreservoirs von 150 m<sup>3</sup> Inhalt. Erd-, Maurer-, Eisenbeton- und Verputzarbeiten, Armaturen. Offerten mit der Aufschrift „Wasserreservoir“ bis 15. April an J. Sichtsteiner, Dorf. Nähere Auskunft daselbst.**

**Luzern. Chalet-Neubau für Josef Jenzi-Meier in Ariens. Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler- und Parkettarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Verglasung der Fenster und Transport von Bauholz vom Bahnhof auf die Baustelle. Die Formulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Windler & Cie., A.-G., Chaletfabrik in Fribourg versandt, wo sie bis zum 6. April retourniert werden müssen.**

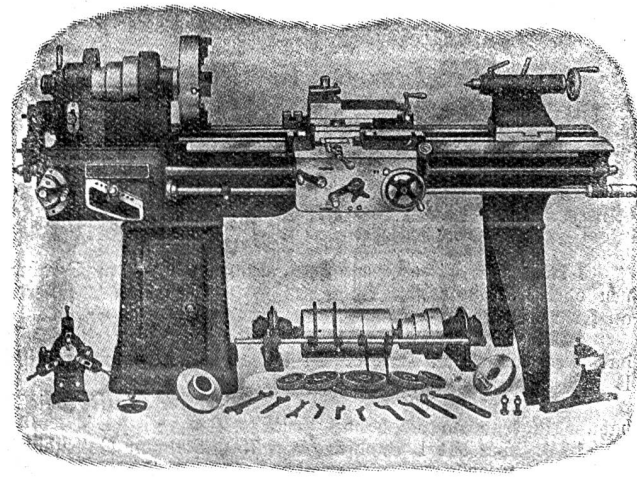
**Glarus. Neubau des Wohn- und Geschäftshauses für A. Schieffer, Elektriker, Emmenda. Erd-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten, Kunststein-Lieferung, Dachdecker-, Zimmer-, Gipser-, Spengler- und Glaserarbeiten, sanitäre Installationen. Formulare bei der Bauleitung, Daniel Aebli, Architekt, Emmenda. Eingabetermin: 7. April.**

**Fribourg. Construction d'un Préventorium aux Sciens-sur-Albeuve. Maçonnerie, béton armé, charpente, couverture, ferblanterie, menuiserie, vitrerie, volets à rouleaux, serrurerie, gypserie et peinture, linoléums, chauffage central, installations sanitaires, buanderie, cuisine. Offres avec la mention «Extérieure des travaux» pour le 15 avril avant 6 h. du soir à G. Meyer, architecte à Fribourg. Plans, etc. chez le dit (de 8 h. à midi).**

**Freiburg. Wasserversorgung Uttwil, Gemeinde Büdingen. Grabarbeiten ca. 2200 m, Rohrverlegungsarbeiten ca. 2200 m, Lieferungen: Eternitröhren 80 mm ca. 1500 mm, Mannesmannröhren 150—100 mm, ca. 625 m, Hydranten,**

808

## WERKZEUG-MASCHINEN



**W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich  
Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7.**

**Schieber, Formstücke, Armaturen, Hochbehälter 150,000 l.** Offerten bis 7. April, für den Hochbehälter bis 12. April an die Bauherrschaft, Gebr. Schnyder in Usterwil. Pläne zc. bei der Bauherrschaft und auf dem Bureau Müller in Schmitten.

**Solothurn. Neubau des Verwaltungsgebäudes der Solothurner Kantonalbank. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Granit- (Treppen, Böden zc.) und Bauschmiedearbeiten.** Pläne zc. bei der Bauleitung, G. Bützberger, Architekt, alte Bahnhofstrasse Nr. 241, Burgdorf. Offerten mit Aufschrift „Preisangabe für das Verwaltungsgebäude“ bis 5. April an die Direktion der Solothurner Kantonalbank in Solothurn.

**Solothurn. Kinderheim Allerheiligenberg. Erd-, Maurer-, armierte Beton-, Kanalisations-, innere Verputz-, Gips-, äussere Verputz-, Granit-, Kunststein-, Zimmer- und Spenglerarbeiten, Blitzschutzanlagen, Dachdeckerarbeiten, Kanalisationsartikel, Violoncelloanlagen, eigentliche Althausarbeiten, Zentralheizungen, sanitäre Installationen, Kraft- und Lichtinstallationen.** Pläne zc. bei der Bauleitung, A. von Arx und B. Real, Architekten, Olten. Eingaben mit Aufschrift „Eingabe für Kinderheim Allerheiligenberg“ bis 5. April an Regierungsrat Ferd. von Arx, Rathaus Solothurn.

**Basel. Turnhalle an der Theaterstrasse in Basel. Äussere Spenglerarbeiten.** Pläne zc. bei der Bauleitung, G. Neufomm, Architekt, Greifengasse 1. Angebote mit der Aufschrift „Spenglerarbeiten, Turnhalle Theaterstrasse“ bis 7. April, nachm. 3 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements, Basel. Submissionseröffnung gleichzeitig daselbst.

**Graubünden. Stadtbauamt Chur. Umbau des Feuerwehrlokals am Kornplatz.** Eingaben mit Aufschrift „Feuerwehrlokal Kornplatz“ bis 12. April, abends 6 Uhr an obiges Amt. Pläne zc. daselbst. Offerteneröffnung am 14. April, vormittags 9 Uhr, Zimmer Nr. 1, im Werkhof.

**Graubünden. Brunnengemeinschaft „Sur mulin“ in Lumbrin. Maurer- und Installationsarbeiten zur Erstellung einer Wasserversorgung ihrer Gadenstätten „Sur mulin“. Leitungslänge 3800 m, Fassung, 2 Brunnenstuben, 3 Druckregulierungsschächte und 17 Tränkanlagen.** Besichtigung am 3. April um 12 Uhr ab Lumbrin. Pläne zc. bei Joh. Mr. Casanova in Lumbrin. Offerten bis 19. April an obige Brunnengemeinschaft.

**Aargau. Gemeinde Wohlen. Erweiterung der Wasserversorgung. Grabarbeiten 390 m, Ziefern und Verlegen von 390 m Gussröhren 125 und 100 mm, Verlegen von 5 Schiebern und 4 Hydranten.** Formulare zc. bei der Wasserverwaltung. Preisofferten mit Aufschrift „Erweiterung der Wasserversorgung“ bis 7. April, mittags 12 Uhr, an den Gemeinderat.

**Aargau. Prob.- und Konsumgenossenschaft Malsprach. Aussenrenovation des Konsumgenossenschafts. Maurer- und Malerarbeiten.** Nähere Auskunft bei G. Graf, Lehrer und Karl Graf-Wiescher. Schriftliche Offerten bis 10. April an den Präsidenten, G. Graf, Lehrer.

**Thurgau. Wohnhaus-Neubauten der Bau-Genossenschaft des Verkehrspersonals in Romanshorn. Erd-, Kanalisations-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten, Kunststein-Lieferung, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten, Walzeisen-Lieferung.** Pläne zc. bei der Bauleitung, Paul Büchi, Architekt, Amriswil. Offerten mit Aufschrift „Neubauten der Bau-Genossenschaft des Verkehrspersonals“ bis 3. April an den Präsidenten obiger Bau-Genossenschaft, Herrn Keller, Romanshorn.

**Ticino. Costruzione di un Padiglione per gli in-temperanti presso il Manicomio cantonale in Mendrisio. Opere da capomastro.** Offerte con dicitura «Offerta Padiglione in-temperanti» al Consiglio di Stato, a Bellinzona entro le ore 11 del 15 aprile (ora d'apertura). Garanzia fr. 10,000. Piani, ecc. presso il Dipartimento cantonale delle Pubbliche Costruzioni, a Bellinzona.

**Ticino. Associazione popolare pro Asilo in Claro. Costruzione di un fabbricato per Asilo infantile.** Offerte con deposito di fr. 500 al Comitato dell'Associazione entro le ore 18 del 7 aprile. Progetto presso il presidente, A. Marioni, Claro.

**Ticino. Patriziato di Scareglia. 1° Costruzione di un acquedotto agricolo. 2° Esecuzione migliorie del suolo.** Condizioni presso l'Amministrazione patriziale. Offerte con dicitura «Offerta acquedotto agricolo» e rispettivamente «Offerta migliorie suolo» all'Amministrazione patriziale, entro il 5 aprile, ore 18. Deposito fr. 1000 per l'acquedotto e fr. 500 per lavori di migliorie, rilasciata dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino.

**Vaud. Commune de Penthéreaz. Fourniture et pose d'une fermeture et planches armées, avec piliers, de 40 m. de longueur sur 1.20 m. de hauteur, pour le cimetière.** Pour voir le travail, s'adresser à la Municipalité. Fair offres pour le 5 avril, à 18 heures.

**Vaud. Société de Tir de Marchissy. Installation complète de sonneries électriques de la ligne de tir (4 cibles et 1 téléphone). 1° Avec cable souterrain au m. ct. 2° Avec ligne aérienne et poteaux imprégnés fournis par l'entrepreneur.** Pour renseignements et offres s'adresser au président, Ulysse Humbert, jusqu'au 5 avril.

**Wallis. Herstellung der Kontrollschilde für Fahrräder (ungefähr 145,000 Schilder) für die 3-jährige Periode von 1931, 1932, 1933, für die Kantone Freiburg, Neuchâtel, Waadt, Gené und Wallis.** Offerten mit Preisangabe per Stück zc. und der Aufschrift „Lieferung von Schildern für Fahrräder“ bis 15. November an die durch die Kantone bezeichneten Bureau.

**Valais. Commune de Sion. Construction d'une halle de gymnastique annexe à la maison d'école d'Uvrier. Terrassements, maçonnerie et béton armé, menuiserie, fermetures et vitrerie, ferronnerie, sous-planchers et lino, volets à rouleaux, chauffage central, peinture.** Plans, etc. chez l'architecte Praz, Sion. Offres au bureau communal pour le 10 avril, avec la mention «Halle de gymnastique d'Uvrier».

**Valais. Société de tir de Salins. Etablissement d'une ciblérie avec stand située à Plan-Bar. Terrassement, maçonnerie, dalle en béton armé, toiture et porte, pare-balles en planches, monture de cible, stand avec installation de téléphone et sonneries.** Plans, etc. au bureau technique Georges Bruttin, géomètre officiel, à Sion. Soumissions au président, Edouard Beytrison, juge à Salins, jusqu'au 10 avril.

**Valais. Construction d'un chalet d'habitation pour Raoul Pellissier à Sierre. Maçonnerie, couverture, ferblanterie, gypserie, peinture, installations sanitaires et électriques, vitrerie, transport de la charpente et menuiserie de la gare CFF au chantier. Les formulaires de soumission sont adressés, contre remise de fr. 1.— en timbres-postes, par la Direction des travaux, Winckler & Cie, S.A., fabrique de chalets à Fribourg, où ils devront être retournés pour le 6 avril.**

**Neuchâtel. Transformation de la Fromagerie à Lignières. Maçonnerie et béton armé, charpente, menuiserie.** Plans, etc. chez E. Bonjour, président à Lignières. Offres au dit pour le 5 avril.

## Arbeits-Vergebung.

In größerer Vorortsgemeinde Zürich sind für ein Geschäfts-haus mit Großgarage und Ladenlokalitäten, folgende Arbeiten zu vergeben:

**Erd-, Maurer-, armierte Betonarbeiten  
Kunststeinlieferung  
Zimmerarbeiten  
Dachdeckerarbeiten  
Spenglerarbeiten  
Gipsarbeiten  
Glaserarbeiten  
Sanitäre Installationen  
Elektr. Installationen  
Zentralheizung mit Warmwasserversorgung  
Boden- und Wandplatten  
Schaufenstereinrichtung  
Schlosserarbeiten  
Schreinerarbeiten  
Beschlüßgelleferung  
Holzbodenbeläge und Unterlagsböden  
Jalousie- und Rolladenlieferung  
Maler- und Tapezierarbeiten  
Spiegelglaslieferung.**

In Gegenrechnung ist in Zahlung zu nehmen, 1 Chevrolet-Lastwagen oder Chevrolet-, Essex-Luxuswagen oder Automobile anderer Marken.

Offerten unter Chiffre B 1622 an die Expedition.

## Zu verkaufen ganz trockene Pappeln

4 Jahre eingeschnitten					
21	24	27	30	36	60 mm
ca. 8	5	5	18	12	5 m <sup>3</sup>

franko Waggon per m<sup>3</sup> 110 Fr.

Offerten unter Chiffre H 1730 an die Expedition.